

## جلسة ٣ من مايو سنة ١٩٨٩

برئاسة السيد المستشار / مرتضى فخرى نائب رئيس المحكمة وعضوية السادة المستشارين / صلاح محمد أبده ، أبده نصر الجندي ، حسين محمود حسن عقرنواب رئيس المحكمة وعبد الرحمن فخرى .

٢٣٨

### الطعن رقم ١٢٨ لسنة ٥٧قضائية «أحوال شخصية»

(١) قانون «سویان القانون من حيث الزمان»

القانون . عدم سريانه كأصل على الواقع والماكنة القانونية التي تنشأ وتم في الفترة من تاريخ العمل به إلى حين الغائه . الاستثناء . جواز الخروج على هذا الأصل في غير المواد الجنائية والنص صراحة على سريانه على الماضي .

(٢) «أحوال شخصية «المتعة» . قانون «القانون الواجب التطبيق»

«سویان القانون من حيث الزمان» «دستورية القوانين» . «قوة

الأمر المقصى» حكم . تسببيه .

النص في المادة السابعة من القانون . . . لسنة ١٩٨٥ على العمل به اعتباراً من تاريخ نشر الحكم بعدم دستورية القرار بقانون ٤٤ لسنة ١٩٧٩ وليس من اليوم التالي لتاريخ نشره . هدفه . توفير الاستمرارية لأحكام القانون القديم بعد تلافي العيب الذي شاب إجراءات إصداره وإخضاع القواعد الناشئة في ظله للقواعد الماثلة المقررة بالقانون الجديد مالم يكن قد صدر بشأنها حكم حاز قوة الأمر المقصى . إنتهاء الحكم في قضائه بالمتعة للمطعون عليها إلى النتيجة الصحيحة في القانون دون الإفصاح عند سنته . لاعيب . لمحكمة النقض إستكمال ماقصر الحكم في بيانه .

(٣) حكم «تسببيه» . نقض .

إنتهاء الحكم المطعون فيه إلى نتيجة سليمة محمولة على أسباب خاصة كافية إشتماله على تقريرات خاطئة لا أثر لها على كيانه لمحكمة النقض أن تصححة دون أن تنقضه .

- ١ - مفاد نص المادة ١٨٧ من الدستور أنه ولئن كان الأصل في القانون أنه لا يسري إلا على الواقع والماكز القانونية التي تنشأ وتم في الفترة من تاريخ العمل به إلى حين إلغائه ، إلا أنه يجوز للسلطة التشريعية في غير المواد الجنائية ولاعتبارات من العدالة والمصلحة العامة تستقل بتقدير مبرراتها وداعتها أن تخرج على مبدأ عدم رجعية الشريع وتنص فيه صراحة على سريانه على الماضي .
- ٢ - النص في المادة السابعة من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ بتعديل بعض أحكام قوانين الأحوال الشخصية على أن « ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشر الحكم الصادر في المحكمة الدستورية العليا بعدم دستوريته القرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ ، وذلك عدا حكم المادة ٢٣ مكرراً فيسري حكمها من اليوم التالي لتاريخ نشره يدل وعلى - ما أفصحت عنه الأعمال التحضيرية لهذا القانون على أن المشرع قد يستهدف بتقرير الرجعية لأحكامه التي جاءت متفقة مع القواعد المقررة بالقرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ المضى بعدم دستوريته لغب لحق بإجراءات إصداره وإسناد سريانها إلى تاريخ نشر الحكم القاضي بعدم دستوريته أن تسري هذه الأحكام على الماكز القانونية التي تكونت في ظل العمل بالقانون القديم ولم يصدر بتقريرها أحكام حائزة لقوة الأمر المفدى ، وذلك تحقيقاً للعدالة والتسوية بين أصحاب الحقوق الشرعية التي قتلت بالقرار بقانون المشار إليه سوا ، من تمك منهم من إصدار حكم بات بها قبل صدور الحكم بعدم دستوريته ومن لم يتمكن من ذلك ، وهو ما يزيده أن المشرع لم يحدد لرجعية القانون الجديد رغم تضمنه في الجملة ذات القواعد المقررة بالقانون القديم اليوم التالي لنشر الحكم بعدم دستورية الأخير بإعتباره اليوم الذي ينتهي فيه العمل به وإنما حدد لها يوم نشره أي في وقت كانت أحكام القانون القديم فيه سارية مما يكشف عن رغبته في توفير الإستمرارية لهذه

الأحكام بعد تلافي العيب الذى شاب إجراءات اصداره وإخضاع الواقع الناشئة فى ظلة للقواعد المائلة المقررة بالقانون الجديد إذا لم يكن قد صدر بشأنها حكم حائز لقوة الامر المقضى . وإذا كانت المادة ١٨ مكررا من المرسوم بقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٩ المضافة بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ الذى يحكم واقعة الدعوى - توجب فرض متعة للزوجة الدخول بها فى زواج صحيح إذا طلقها زوجها دون رضاها ولا سبب من قبلها فإن الحكم المطعون إذا التزم هذا النظر وقضى بإستحقاق المطعون عليها المتعة على سند من أن الطاعن طلقها فى ١٩٧٢/٦/٥ دون رضاها ولا سبب من قبلها يكون قد انتهت إلى نتيجة صحيحة فى القانون ، ولا يعييه قصورة فى الافصاح عن سنته القانونى لقضائه إذ لمحكمة النقض أن تستكمل ماقصر الحكم فى بيانه من ذلك .

٣ - لما كان ثابت بالأوراق أن محكمة الاستئناف بعد أن قضت ببطلان الحكم المستأنف بسبب عيب فى تشكيل الهيئة التى أصدرته تتصدى للموضوع للفصل فيه بحكم جديد وأحالت الدعوى إلى التحقيق لإثبات عناصرها وأنهت بأسباب مستقلة وسائفة إلى إستحقاق المطعون ضدها متعة قبل الطعن وفي خصوص تقدير المتعة راعت مدة الزوجية بين طرفى الدعوى وحالة يسار الطاعن وقدرتها بمبلغ يزيد عنما كان قد قضى به الحكم المستأنف المحکوم ببطلانه إلا أن المحكمة بدلاً من أن تحكم بالزام أوردت فى نهاية الحكم أن ما انتهت إليه يقتضى تعديل الحكم المستأنف وهو تقرير خاطئ ، لأن التعديل لا يرد على حكم مقضى ببطلانه ، إذ كان هذا الخطأ لا أثر له على كيان الحكم .

### المدحمة

بعد الإطلاع على الأوراق وسماع التقرير الذى تلاه السيد المستشار المقرر والمراقبة وبعد المداوله .

حيث إن الطعن استوفى أوضاعه الشكلية .

وحيث إن الواقع - على ما يبين من الحكم المطعون فيه وسائر الأوراق - تتحصل في أن المطعون ضدها أقامت الدعوى رقم ٨٣٧ لسنة ١٩٨٣ أحوال شخصية كل دمنهور على الطاعن للحكم عليه بفرض متعه لها . وقالت بياناً لدعواها أنها كانت زوجته بصحيف العقد ودخل بها وإذا طلقها في ١٩٨٢/٦/٥ دون رضاها ولا بسبب من قبلها فإنه يلزم بمتاعتها ومن ثم أقامت الدعوى أحالت المحكمة الدعوى إلى التحقيق وبعد أن سمعت أقوال شهود الطرفين حكمت في ١٩٨٤/١١/٢٧ بالزام الطاعن بان يؤدى مبلغ ١٩٢ جنية متعه للمطعون عليها ، أستأنف الطاعن هذا الحكم لدى محكمة استئناف الإسكندرية « مأمورية دمنهور » بالإستئناف رقم ٦٣ لسنة ٨٤ ق - كما استأنفته المطعون عليها بالاستئناف رقم ٦٦ لسنة ٨٤ ق وفي ١٩٨٦/٣/١٩ حكمت المحكمة ببطلان الحكم المستأنف وإحاله الدعوى إلى التحقيق ، وبعد أن سمعت أقوال شهود الطرفين حكمت في ١٩٨٧/٥/٢١ في موضوع الاستئناف بتعديل الحكم المستأنف إلى الزام الطاعن بان يؤدى مبلغ ٢٥٠ جنية متعه للمطعون ضدها . طعن الطاعن في هذا الحكم بطريق النقض وقدمت النيابة العامة مذكرة أبدت فيها الرأى برفض الطعن . عرض الطعن على هذه المحكمة في غرفة مشورة فحددت جلسة لنظره وفيها التزمت النيابة رأيها .

وحيث إن الطعن أقيم على سببين ينبع الطاعن بأولهما على الحكم المطعون فيه الخطأ في تطبيق القانون والقصور في التسبيب وفي بيان ذلك يقول انه طلق المطعون ضدها في ١٩٨٢/٦/٥ برضاهما وبسبب من قبلها في ظل احكام القانونين رقمي ٢٥ سنة ١٩٢٠ و ٢٥ - سنة ١٩٢٩ اللذين لم يرد في نصوصهما نص عن المتعه التي قررها القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ بتعديل بعض احكام قوانين الاحوال الشخصية والمعمول به من ٨٥/٥/١٦ وهو تاريخ نشر الحكم الصادر بعدم دستورية القرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ طبقاً للمادة السابعة منه والذي يسرى على الواقع اللاحق لهذا التاريخ دون الواقع السابق عليه ، ولما كان قد تمسك بهذا الدفاع أمام محكمة الموضوع فلم تعرض له وقضت

بالمتعه للمطعون ضدها دون أن تورد النص القانوني لقضائها ، وبالتالي تكون قد أهملت نصوص القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ بأثر رجعى فان الحكم المطعون فيه يكون قد أخطأ في تطبيق القانون وشابه القصور في التسبيب .

وحيث إن هذا النوع غير سديد . ذلك أن النص في المادة ١٨٧ من الدستور على أنه « لا تسرى أحكام القوانين إلا على ما يقع من تاريخ العمل بها ولا يترب عليها أثر فيما وقع قبلها ، ومع ذلك يجوز في غير المواد الجنائية النص في القانون على خلاف ذلك بموافقة أغلبية أعضاء مجلس الشعب . » مفاده أنه ولئن كان الأصل في القانون أنه لا يسرى إلا على الواقع والماراكز القانونية التي تنشأ وتتم في الفترة من تاريخ العمل به إلى حين الغائه إلا أنه يجوز للسلطة التشريعية في غير المواد الجنائية ولاعتبارات من العدالة والمصلحة العامة تستقبل بتقدير مبرراتها ودوافعها أن تخرج على مبدأ عدم رجعية التشريع وتنص فيه صراحة على سريانه على الماضي » ، لما كان ذلك وكان النص في المادة السابعة من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ بتعديل بعض أحكام قوانين الاحوال الشخصية على أن « ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويعمل به من تاريخ نشر الحكم الصادر من المحكمة الدستورية العليا بعدم دستورية القرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ وذلك عدا حكم المادة ( ٢٣ - مكررا ) فيسري حكمها من اليوم التالي لتاريخ نشره . » يدل - وعلى ما أفصحت عنه الأعمال التحضيرية لهذا القانون - على أن المشرع قد استهدف بتقرير الرجعية لاحكامه التي جاءت متفقة مع القواعد المقررة بقرار بقانون رقم ٤٤ لسنة ١٩٧٩ المقضى بعدم دستوريته لغيب الحق بإجراءات إصداره واسناد سريانها إلى تاريخ نشر الحكم القاضي بعدم دستوريته أن تسرى هذه الأحكام على المراكز القانونية التي تكونت في ظل العمل بالقانون القديم ولم يصدر بتقريرها أحكام حائزة لقوة الامر القضى وذلك تحقيقا للعدالة والتسوية بين أصحاب الحقوق الشرعية التي قننت بالقرار بقانون المشار إليه

سواء من تمكن منهم من إصدار حكم بات بها قبل صدور الحكم بعدم دستوريته ومن لم يتمكن من ذلك وهو ما يؤيده أن المشرع لم يحدد لرجعية القانون الجديد رغم تضمنه في الجملة ذات القواعد المقررة بالقانون القديم اليوم التالي لنشر الحكم بعدم دستورية الأخير باعتباره اليوم الذي ينتهي فيه العمل به وإنما حدد لها يوم نشره أي في وقت كانت أحكام القانون القديم فيه سارية مما يكشف عن رغبته في توفير الاستمرارية لهذه الأحكام بعد تلافي العيب الذي شاب إجراءات اصداره وإخضاع الواقع الناشئ في ظله للقواعد الماثلة المقررة بالقانون الجديد إذا لم يكن قد صدر بشأنها حكم حائز لقوة الامر القضي ، لما كان ذلك وكانت المادة ١٨ مكرراً من المرسوم بقانون رقم ٢٥ لسنة ١٩٢٩ المضافة بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ - الذي يحكم واقعه الدعوى - توجب فرض متعه للزوجة المدخل بها في زواج صحيح إذا طلقها زوجها دون رضاها ولا بسبب من قبلها فإن الحكم المطعون فيه إذ التزم هذا النظر وقضى باستحقاق المطعون عليها المتعة على سند من أن الطاعن طلقها في ١٩٨٢/٦/٥ دون رضاها ولا بسبب من قبلها يكون قد انتهى إلى نتيجة صحيحة في القانون ، ولا يعييه قصوره في الإفصاح عن السند القانوني لقضائه إذ لمحكمة النقض أن تستكمل ماقصص الحكم في بيانه من ذلك .

وحيث إن الطاعن ينوي بالسبب الثاني على الحكم المطعون فيه البطلان وفي بيان ذلك يقول إن محكمة الاستئناف إذ أصدرت بتاريخ ١٩٨٦/٣/١٩ حكما قضى ببطلان الحكم المستأنف لصدوره من محكمة غير مشكله وفق أحكام القانون عادت وقضت بحكمها المطعون فيه الصادر بتاريخ ١٩٨٧/٥/٢١ بتعديلها بما مفاده أنها اعتدت بحكم سبق لها القضا ، ببطلانه وهو مايعيب الحكم المطعون فيه بالبطلان .

وحيث إن هذا النعي في غير محله . ذلك أن الثابت بالأوراق أن محكمة الاستئناف بعد أن قضت ببطلان الحكم المستأنف بسبب عيب في تشكيل الهيئة التي أصدرته تصدت للموضوع للفصل فيه بحكم جديد وأحالـت الدعوى إلى التحقيق لاثبات عناصرها وأنـتـهـت بـاسـبابـ مـسـتـقـلـهـ وـسـائـغـهـ إـلـىـ إـسـتـحـقـاقـ المـطـعـونـ ضـدـهـاـ مـتـعـهـ قـبـلـ الطـاعـنـ . وفي خصوص تقدير هذه المـتعـهـ رـاعـتـ مـدـةـ الزـوـجـيـهـ بـيـنـ طـرـفـيـ الدـعـوىـ وـحـالـةـ يـسـارـ الطـاعـنـ وـقـدـرـتـهاـ بـمـلـغـ يـزـيدـ عـمـاـ كـانـ قـدـ قـضـىـ بـهـ الحـكـمـ المـسـتـأـنـفـ الـمـحـكـومـ بـبـطـلـانـهـ إـلـاـ أـنـ الـمـحـكـمـ بـدـلاـ مـنـ اـنـ تـحـكـمـ بـالـزـامـ الطـاعـنـ بـالـمـتـعـهـ الـتـىـ قـدـرـتـهاـ فـيـ حـكـمـهـ الـجـدـيدـ الـمـطـعـونـ فـيـ اوـرـدـتـ فـيـ نـهـاـيـهـ الـحـكـمـ اـنـ مـاـ اـنـتـهـتـ إـلـيـهـ يـقـضـىـ تـعـدـيلـ الـحـكـمـ الـمـسـتـأـنـفـ وـهـوـ تـقـرـيرـ خـاطـئـ لـانـ تـعـدـيلـ لاـ يـرـدـ عـلـىـ حـكـمـ مـقـضـىـ بـبـطـلـانـهـ . وـإـذـ كـانـ هـذـاـ خـطاـ لـاـ أـثـرـ لـهـ عـلـىـ كـيـانـ الـحـكـمـ الـذـىـ إـنـتـهـىـ إـلـىـ نـتـيـجـةـ سـلـيـمـةـ مـحـمـولـةـ عـلـىـ أـسـبـابـ كـافـيـةـ فـيـانـ لـمـحـكـمـةـ النـقـضـ اـنـ تـصـحـحـهـ دـوـنـ اـنـ تـنـقـضـ الـحـكـمـ ، وـيـكـونـ النـعـيـ عـلـىـ غـيرـ أـسـاسـ وـلـاـ تـقـدـمـ يـتـعـينـ رـفـضـ الـطـعـنـ .